

Виходить у Львові щодня (крім неділь і гр. кат. свят) о 5-ій годині по полудні.

Редакція і
Адміністрація: уляця
Чарнецького ч. 12.

Письма приймають ся
лиш франковані.

Рукописи звертають ся
лиш на окреме жадане
і за зложенем оплати
почтової.

Рекламації незапеча-
тані вільні від оплати
почтової.

НАРОДНА ЧАСОПИСЬ

Додаток до „Газети Львівської“.

Передплата у Львові
в агенції дневників
пасаж Гавсмана ч. 9
в ц. к. Староствах на
провінції:

на цілий рік К 4-80
на пів року „ 2-40
на чверть року „ 1-20
місячно . . . „ — 40

Поодинокое число 2 с
З почтовою пере-
силкою:

на цілий рік К 10-80
на пів року „ 5-40
на чверть року „ 2-70
місячно . . . „ — 90

Поодинокое число 6 с.

Вісти політичні.

(З бюджетової комісії. — Французські соціалісти
против Росії. — Полуднево-африканська війна)

В суботу вела ся в бюджетовій комісії дискусія над бюджетом міністерства просвіти, розділ: „середні школи“. Референт пос. Штірґвінє три резолюції: 1) о перенесенє словінських клас в цилейській гімназії до Марбурга і о утворенє там нової словінської гімназії; 2) о перенесенє чеської гімназії до иншого міста з чеським населенєм; 3) о наданє німецькій гімназії у Фридксі субвенції в тій самій висоті, що і польській гімназії в Тішині, т. є. 24.000 К. річно. Пос. Романович вніє резолюцію, звизаючи правительство, аби засновало нові середні школи, а спеціяльно реальні в Галичині, і то як найскорше. Др. Бик критикував перетяженє молодіжи середних шкіл чужими язиками, переповненє галицких середних шкіл, і звернув ся против фіскальної системи, домагаючи ся від правительства запомог на удержанє середних шкіл. — Пос. Романчук домагав ся збільшеня числа руских гімназій в Галичині, де одна руска гімназія припадає на 771.000 Русинів. Існуючі тепер рускі гімназії переповнені. Аби усунути брак учителів в галицких гімназіях, бесідник домагав ся стипендій для учительських кандидатів, і ремунерацій, взглядно зменшеня годин науки для управителів, гімназіальних бібліотек. — Посол Барвінський обговорював пере-

повненє середних шкіл в Галичині і впливаючі з того шкоди. Бесідник домагав ся заснованя гімназій з руским язиком викладовим, а передовім в Кіцмани, управильненя викладового язика в рівнобжних руских класах в Чернівцях, прискореня будови рускої гімназії в Тернополі. Підніє конечність відповідного дидактичного і педагогічного образования кандидатів на учителів середних шкіл, і порушив гадку заснованя шкіл вправ.

На тім перервано дискусію. О речинци слідуючого засіданя будуть члени повідомлені письменно.

Французска палата послів радила вчера над проектом закона в справі ухваленя кредитів на кошти торжественного принятя царя Николая в часі его послідної гостини у Франції. Один із соціалістичних послів заявив ся іменем свого сторонництва против ухваленя того кредиту і предложив внесенє протестуюче против покриваня тих коштів з податків французких горожан і осуджуюче становище республіканського правительства против російського самодержжя. Президент кабінету Вальдек Руссо заявив на то, що правительство маючи за собою цілий нарід виповнило лиш обовязок, жадаючи кредиту на жадану ціль. Соціаліст Самба доказував, що суть деякі сумніви що-до щирости французко-російської дружби і сказав між иншими, що опороженє порту Мітилені і відкликанє звідтам французкої ескадри послідувало на виразний приказ Росії. Против того запротестували міністер Делькассе і Вальдек-Руссо. Мимо того Самба обставав при своїм висказі і виказував,

що союз з Росією не приносить Франції ніяких користий навіть на поли торговельнім. Міністер Делькассе заявив, що було обовязком правительства достойно приймити царя Николая, що союз з Росією єсть користний і що всі горожаня повинні піддержувати правительство в удержаню того союзу. В голосованю внесене соціалістів відкинено 496 голосами против 46.

В низшій палаті англійського парламенту міністер війни предкладаючи додатковий кредит виголосив дня 1 лютого довшу промову. Сказав він, між иншими, що система будованя блокгазів видала як найлучші результати, бо дає захорону для війська, умученого по довгих утяжливих маршах, а дальше обмежує і степеня терен военных операций. Повстанці в землі каштадській вже цілком подавлені. По стороні Бурів стоять три більші армії: Девета, котрого в деякім взгляді можна побоювати ся; Боти, котрого рухи послідними операциями значно утруднено — і вкінци Делярея. Кожда з тих армій числить більше-менше по 2.000 вояків. Надто кілька менших шаюк волочить ся і криє ся по горах. Плян Кіченера полягає на тім, щоби ті армії до купи зігнати і приневолити до битви. Міністер висказав признанє для англійської армії і закінчив заявою, що правительство не відмовить Кіченерови всякої можливої помочи в цілі скорого закінченя війни. По тій промові міністра приняла палата жаданий правительством додатковий кредит 159 против 56 голосів. — Дневники обговорюють проект відповіді на ноту голяндского правительства, виготовлений секретарем держав-

ВИДОСАВА БРАНКОВИЧ.

(З сербского — Йована Йовановича.)

Історія, яку хочу оповісти, сподіяла ся за дуже давних часів; минуло може вже більше, як сто літ.

Всі свідки тих подій померли; лише чорна тінь зради жие все ще... Побоюючи ся, аби й она ще не щезла, оповім тут повість, яку я чув з уст старих людей.

I.

Як коли відвідаєте нашу чудову Срему, наші Фрушинські гори, не шукайте сербских Альп; не глядайте тут диких красот скалистых шпилів, ні пропасти, до котрих не сягає сонце. Не глядайте також дихаючих огнем вульканів, — тут цілком инша красота. Бог, видко, сотворив наші гори, коли відпочивав по праці. Ланцух гір виглядає як покірнана жєнщина, як добра мати родини.

В тій щасливій Сремі, над берегами Дунаю, серед чудових гір, лежить мале сільце.

Хто хоче іти за мною, нехай ступає тихо, на пальцях, по комнаті, котрої двері отворили ся... тихо... тихесенько. Недужа спить... саме примкнула очи.

Сліпий старець похиляє ся над дочкою, і молить ся до Бога... тихо... не перебивайте тої молитви! Хороший молодець стоїть побіч

з заломаними руками, — і споглядає на гору поглядом повним одушевленя.

Сліпий старець, то Урох Бранкович, православний піп малого сільця. Від пятьдесятьох літ парохіяни люблять і почитають его як вітця. В цілім окрузі не жие ніхто, кого би старий піп Урох не хрестив, нема покійників, котрих би не хоронив.

Перед роком був щасливий! Перед роком оглядав свѣт великими, яєними очима. А ті очи гляділи на пять гордых соколів, котрі его окружали і любили; гляділи на дочку Видосаву, котра серед них росла, як одинока, пишна цвітка.

Бачив то щастє, і не мав відваги вірити в него. Уява переносила его часто на поле битви, на велике кладовище, де тисячі сербских героїв лежить погребаних. Тоді викликував тїнь свого прадіда, нещастного Вука¹⁾, і тяжко зітхав.

— Чи можу бути щасливий, — гадав собі, — чи благословенє може лягти на мене? О, я жию у сні; горе мені, коли пробуджу ся...

Так роздумував, — і ніколи не сповідав ся із своєї журби.

Часом, коли відправляв службу Богу, дрожав перед престолом; горло ему стискало ся, — і ему здавало ся, що недостойний молити ся. Глядів на посвячувану посуду,

¹⁾ Вук Бранкович, сербский воевода, що 1389 р. зрадив Сербів в битві на Косовім поли. По тій нещастній битві утратила Сербія свою независимість і прийшла під турецке ярмо.

і не відважив ся дїткнути єї, бо почивав себе грішним. І длячого то все? Сам того не знав.

Нема більшого смертельного гріху, як зрада власної вітчизни.

Тяжкий єсть проклін, що спадає на невинних.

Так, за богато було нещастя в тім однім, одинокім році! Пятьох жиючих синів, — пять чорних домовин. Чиже можна, похоронивши пятьох синів, вєтати живим від їх гроба?

Урох Бранкович утратив всіх своїх синів, всіх своїх соколів. Чотирох облив горячими сльозами. В тих сльозах погасло свѣтло его очий. Чотири гроби кинули чорні заслони на его очи; пятого вже не побачив. Звідки мав взяти ще більше сльоз? Сліпий старець вже не плакав за пятим сином... навіть жєрело було би висхло.

Коли нещастє найде жєртву, хапає єї сильно в обійми.

Коли похоронено пятьох синів Бранковича, Видосава взяла вітця за руку, аби з ним разом ійти з кладовища. Доц лив струями; річка, розбурхана повению, загорджувала ім дорогу. Плила скажено, вириваючи каміне і дерева... филі підносили ся, буря ставала чим раз сильнійша. Вода підносила ся вже понад міст.

Коли Видосава побачила инших людей, ідучих через місток, взяла вітця за руку і ішла за ними аж насеред моста...

ним. Відпись его буде переслана на руки англійського посла в Голандії. Посол по телеграфічній уповаженню доручить его голандському правительству. — В суботу в полудне зібралась рада кабінетова на засіданні, в котрім після всіх формальностей мала затвердити проект той відповіді, котрий впрочім уложений в так загальних фразах, як і голандська нота.

Новинки.

Львів дня 4-го лютого 1902.

— **Посвященє** вірменського архієпископа о. Теодоровича відбуло ся в неділю в вірменській катедрі у Львові. Торжество розпочало ся о 9-ій рані. О. кардинал Пузина відправив Службу Божу, почім відбуло ся висвяченє нового архієпископа. Консекрації довершив о. кардинал Пузина при участі всіх церковних достойників обох обрядів з Галичини. В катедрі були присутні: С. Е. п. Намістник гр. Пінінський, краєвий маршалок гр. Потоцький, деякі послы, представителі властей, президент міста др. Малаховський і ин. Після звичаю новому архієпископу жертвовано вино, хліб і свічки. По торжестві консекрації о. архієпископ Теодорович проголосив дві проповіді: одну до вірменського духовенства, а другу до вірних диякозії. — Вечером відбув ся обід.

— **На загальних зборах наук. товариства ім. Шевченка** вибрано до виділу: головою проф. Грушевського; виділовими: Сид. Громницького, Лію Кокорудза, дра Ів. Макуха, дра Костя Левицького, Володим. Гнатюка і Костя Паньківського; заступниками виділових: Гриця Гарматія, Сид. Сидоряка і Юл. Мудрака; до контрольної комісії: радника Юл. Стчинського, дра Николу Шухевича і Петра Огоновського. Новий Виділ уконституує ся дня 5-го лютого.

— **Головний виділ товариства „Просьвіта“** у Львові визнає хвальні виділи тих читалень „Просьвіти“, котрі дотепер не предложили справоздань з своєї діяльності за послідні два роки, щоби в найкоротшій часі їх предложили, бо на най-

близших загальних зборах товариства „Просьвіта“, які відбудуть ся в короткім часі, мусять предложити ся також справозданя з руху читалень.

— **Загальні збори товариства „Клюб Русинок“** у Львові відбудуть ся дня 11 лютого в льокали товариства о 5 год. пополудні.

— **До всіх Вп. товаришів-учителів Буковини і Галичини** звертаю ся з уклінною просьбою, щоби прислали мені як найскорше (до 20 лютого 1902) імена таких селян, що через еміграцію до Америки потратили свої газдіветва та повертали опісля голіруч домів. Дальше прошу подати мені деякі факти, як неодня агент обманець покараний був судом за своє махерство. Позаяк думаю видати популярну брошулку проти еміграції до Америки, сподіваю ся, що Вп. товариші підірнуть мене в сій справі, за що вже поперед складаю мою сердечну подяку. Вехв. Редакції галицько-русских часописей прошу о передрукованє сих рядків в однім з найблизших чисел. — *Ілярій Карбулицький*, учитель в Старих Мамаївцях, п. Мамаївці на Буковині.

— **Спекулянтна палійка.** Дня 19 січня с. р. о год. шів до другої в ночи, вибух в Вільчу-Волиці, на приєзлку Пятничан повіта стрийського — як нам звідтам доносять — огонь в домі Рози Ганг і в наслідок того згорів дім з цілою знадобою. Пошкодована Роза Ганг подала, що огонь наробив шкоди на 2000 К. Ганг обезнечила була свій дім на 2000 К в товаристві краківськєм, а движимости, як меблі, одіж, біле, постіль і т. п. в товаристві „Феніке“ також на 2000 К. Позаяк було підозріне, що Роза Ганг обезнечила ся умисно так високо, щоби одержати від товариств асекураційних відшкодованє і сама допустила ся підпаленя, то жандармерія її арентувала і відставила до суду в Стрию.

— **Рідка курація.** З Праги доносять: Незвичайно рідка курація удала ся минушого четверга професорови Якшови на его клініці при тамошнім цімєцкєм університеті. Якпійсь робітник уявивши з руптованим, стратив зі страху мову. Веї заходи лікарів, щоби ему вернути мову, не удали ся. Тодя взяв ся проф. Якш пробовати ще гіпнози. Коли той чоловік лежав в глибокім сні, сказав до него проф. Якш настаючим на него голосом: Говоріть тепер! Мусите тепер говорити, бо инакше не відискаете назад мови. — По сих

словах казав він недужому вимовити своє імя. З великим трудом і з напруженем веїх сил, вимовив загіпнотизований своє імя. Від сеї хвилі ішла вже бесіда шораз лекше, говорив що раз більше а коли его розбуджено з гіпнози, він відискав уже був вповні утрачену мову.

— **З власною тещею втік** минушого тижня 32-літній книговедець, Август Кляйн з Берліна. Він служив у фабриці машин і перед двома роками оженив ся був з донькою вдовиці, сороклітної дами, що жила із свого капіталу. Зараз по весілї перенесла ся теща до помешканя своєї доньки, котра зразу жила дуже щасливо з чоловіком. Пів року тому назад молода жінка занедужала так тяжко, що треба єї було віддати до шпиталю. За той час теща провадила зятеви господарство. Коли молода жінка подужала і вернула домів, застала чоловіка зовсім зміненого. Межи супругами приходило часто до сварки, а теща ставала все по стороні зятя проти власної доньки. Дві неділі тому назад по страшній сварці молода жінка покинула чоловіка і перенесла ся до своїхків, а мати єї все ще лишила ся у зятя. Минувшої пятниці молода панї Кляйн прийшла до свого помешканя і хотіла погодити ся, але застала помешканє замкнене. Сусіди розповіли їй, що Кляйн випровадив ся десь з тещею. Невірна пара попродала все що було і виїхала до Гамбурга. Цінійше наспів лист від Кляйна, котрий доїде своїй жінці, що він наміряє осісти в Америці зі своєю тещею а єї матірїю, в котрій залюбив ся.

— **Довгий вік.** В Перемишлі померла семи днями зарібниця Антонина Пакош, котра дожила 118 літ. Пакошова віддала ся була, маючи літ 27, з чоловіком жила 36 літ, а 55 літ була вдовицею Мимо так глибокої старости, була завжди здорова і мала добру пам'ять. Недавно тому перестудила ся, занедужала, і по кільконедільній хоробі померла.

— **Померли:** Александер Вольський, ученик УШ-ої класи гімназійальної в Чернівцях; — о. Павло Червинський, священник-ювілат, парох в Помірцях, дня 13 січня, в 83-ім році життя, а 60-ім св'яченства; — Корнеліо Будзінковський, ем. контролор податковий і функціонер прокуратурї в Бирчи, дня 29 с. м. в 66-ім році життя; — Володимира, дочка о. Омеляна Кормоша, дня 28 січня.

Нема більшого гріха, як зрада власної вітчини.

Страшенно тяжкий прокляні, що паде на нещастних.

Старий Урох знав о тім.

— Моя дочко, де ти, моя підноро єдина, де ти моя Видосаво?

Але Видосава кинула ся вже в філі... Розбурхані філі води пожерли єї... Молода дівчина пішла за братами.

Умирай, старий Уроху, настиє ся люта доле.

Напів мертвий, упав Урох на землю. Не знав, хто его приніс до мешканя; але знав також, як довго лежав без життя.

Коли прийшов до себе, почув велику пустку, і лише часом шепотом:

— Возьми мене до себе, Боже, возьми мене до себе!

Філі покрили Видосаву; однако скорий спокій не був їй призначений. За солодко єсть умирати в нещастю; смерть єсть тоді основою і бажаням; смерть, значить визволенє. Гіркі іти в обійми смерті лише тоді, коли покидає ся щастє.

Видосава зникла в філях; опустела руки і віддала ся смерті. Стратила єввідомість... тепле серце било вже лиш слабо. Нараз сильна рука обіймила єї, обудила єї і прикликала до життя.

Молодий Стефан Борович з сусідного сільця визначував ся серед ровесників неодною заслугою; був повний життя, добрий і гордий, а при тім відважний як правдивий Серб. Молодий Стефан Борович був недалеко, коли Видосава упала до води. Мов у танець, скочив в розбурхані філі.

Ті що то бачили, всіли ледве кілька разів відмовити Отче наш; не знали, чи молять ся за живого, чи умерлого, коли молодець борів ся з грізною повенню. Вкінці показав ся на березі Стефан з дівчиною. На св'яжім во-

здусі прийшла Видосава до себе і гляділа на свого спасителя чистим, райским поглядом; однако в єї очах було більше смутку, ніж радості. Стефан не міг вижидати нагороді більшої над той погляд; але груди Видосави торгав біль, та хвиля повороту до єввідомости була тяжка. З обох грудий рвали ся зітхання. Молода дівчина знов ослабла і зсунула ся на рамена Стефана.

Так принесено єї до мешканя і окружено важкими можливими заходами, аби пишна цвітка не зівяла, не змарніла.

Вікна комнати заслонені зеленими занавісами, котрі боронять достуцу проміню сонця. Глибока тишина царить в комнаті і чути ледве слабій віддих Видосави. На столі цвіти видають запах як зітхання, котрі ідуть до Бога мов мовчавила просьба.

Запах ліків мішають ся з запахами цвітів... Молитва вітця повна тревоги і жалю, молитва Стефана повна надії... Котрої молитви вислухає Господь? — Котра уратає Видосаву?

Нехай би прокляні пригнітаючий невипних, був вкінці раз з них знятий!...

II.

Стефана не можна пізнати... Можна би вірити, що філям видер вже ціле своє щастє, так радітно ба его серце! А однако Стефан чує, що вже не буде веселий, аж Видосава отворить очи, погляне на него тим поглядом, за котрий пішов би в огонь.

Дни минали. Видосава все ще лежала; перед єї замкненими очима пересували ся на перемишлі смерть і жите, прикро було слухати як зойчала.

Кожного дня досьвіта виходив Стефан з свого сільця і спінив до своєї хоробі. По дорозі зривав для Видосави цвіти білі, сині, леліви, серед котрих так пречудно виглядало єї лагідне лице зачервлене горячкою.

Нині Стефан прийшов вчасніше, але старий отець єсть вже при ложі своєї дочки.

— Преподобний отче — каже Стефан, цілуючи его в руку — я не міг спати сеї ночи. Не маю вже спокою. Перед виходом сонця був я вже тут. Не можеш мене вилічити але можеш улєкшити мій жаль, коли схочеш вислухати мого оповіданя.

— Говори, сину — відповідає старець — хтож мав би тебе слухати, як не я? Ти один оставєш мені замість моїх п'ятьох синів. Ти виратував мою послідну дитину...

— Дорогий отче, я не слаба дитина, що жадує ся і плаче; біль, який мене повализ, мусять бути великий. Я волїв би умерти як погнути ся і плакати. Я вихований як Серб — а однако, від коли я кинув ся напротив смерті і щасливо видобув ся разом з Видосавою, не можу себе пізнати — я вже не той сам. Не можу вже правити моїм серцем; не можу приказувати гадкам і бажаням. Належу до Видосави тілом і душею; ціле моє єство преданє їй і перед нею кидає ся в порошок! Коли я перший раз утопив погляд в єї очах, пізнав я єї серце, зрозумів душу і від того часу чую, що без того серця, тої душі, тих очей, без моєї Видосави не зможу жити! Тепер мені лекше, коли ти все знаєш. Она виздоровіє, твоя Видосава, бо Бог добрий... А тепер говори, отче, чи Видосава буде моєю на ціле жите

Коли Стефан говорив, Видосава зітхала від часу до часу, а старий священник потряс головою; хмара покрила его лице. Задумав ся і дві ясні сльози станули в отемнілих его очах.

Стефан побачив той знак смутку; не ворожив нічого доброго.

З бочим серцем чекав слів вітця. Той все ще мовчав; студений піт виступив на его чоло, коли вкінці промовив:

— Мій сину, де ти? Сядь при мні, аби я міг тебе обіймити рукою, бо бачити тебе вже

ТЕЛЕГРАМИ.

Париж 4 лютого. Як зачувати виїде президент Любе до Петербурга аж по виборах до французької палати послів.

Берлін 4 лютого. В німецькій парламенті прийнято кілька позицій бюджету міністерства справ внутрішніх. Дальші наради ведуть ся.

Гага. 4 лютого. В палаті послів, на питане відповів міністер справ заграничних барон Лінден, що відповідь Англії на голяндську ноту вручено голяндському послови в Лондоні, і що та відповідь єсть вже в руках голяндського правительства, — однако єї змісту правительство поки-що не може подати до відомости, бо англійське правительство висказало бажане, аби єго оголосити рівночасно в Англії і Голяндії.

Лондон 4 лютого. В палаті послів відповів Кранборн на дотичне запитане, що Росія не понехала наміру уступити з Манджурії, хоч доси сего не зробила. Бальфур повідомив, що нині вечером буде оповіщений зміст цілої голяндської ноти і відповідь на неї.

Череписка зі всіми і для всіх.

Просимо не присилати ані марок листових, ані карт кореспонденційних, бо листовно не відповідаємо нікому.

Інтересований в Р.: 1) Крамарство належить до т. зв. „свобідної торгівлі“ і о отвореню крамниці треба лиш повідомити старо-

не могу... Так добре... Ти мені дорогий і тому, що тебе люблю, повинен я тобі говорити правду... Якже я був би щасливий, коли би благословене Боже спочило на вас, коли Господь сотворив вас для себе. Хтож міг би бажати собі того більше від мене? Однак слухай, мій сину, і розваж, а відтак зробиш, що тобі прикаже твоє серце і розум. Я Серб цілою душею, але нещасте родини лежить на мні. Говорив я собі, що гріх Вука не єсть моїм гріхом і робив неімовірні річч, аби змити пятно ганьби з мого назвища. Синів учив я жити лише для вітчизни. Я говорив їм: Серб має лиш одну провідну гадку: любити вітчизну... говорив їм, аби радше своє життя потоптали ногами, як мали би зрадити рідний край. Сини слухали мене і коли би жили, певне не були би покрити соромом родинного назвища.

В дни сьв. Видова прийшла на сьвіт дочка моя Видосава, позбавлюючи життя свою матір. Ми завинули дитину в чорні пеленки... Видосова ціле життя була рівно дивна як єї прихід на сьвіт. Не плакала ніколи; лиш один раз, коли побачила портрет Вука Бранковича, почала ридати, немов би ступила на розжарене вугле. Не знаю як, коли мала тринадцять літ, научила ся пісні о зраднику з Косового поля; співала єї сумним голосом, личко поблідло, уста забули усміху. Єї хороші очи обернули ся в стовп і наповнювали ся сльозами, немов бачили минулість... а може будучність. Коли ми питали: Ради Бога, Видосаво, скажи нам, що тобі? — відповідала одним словом:

— Проклін...

Перед роком мій найстарший син сватав дівчину і вернув сияючий щастем. Видосава вийшла напротив него.

— Як, нещастний брате, ти тішиш ся? Чиже Бранкович може бути щасливий? О, Милане, нема більшого гріха, як зрада вітчизни. Тяжкий той проклін, що паде на невинних.

ство. Повідомлене то може бути устне або письменне але в кождім случаю треба зложити стемпель, котрого висота зависить від кількості жителів даної місцевости. В місцевостях низше 5000 душ платить ся стемпель 3 К. Найліпше зголошувати торговлю мішаних товарів. При зголошваню устно або письменно треба подати імя і назвиско, вік (повнолітність потрібна), приналежність до громади, рід торгівлі (мішані товари), місце де має бути крам (назва місцевости) — приналежність до тої самої громади не конче потрібна — улиця і число дому; час, коли крамниця буде отворена і просьба о видане карти промислової. На доказ треба предложити метрику уродження і посвідку приналежности, чого однак не всі староства вимагають. При устнім зголошеню витинають карточку з реєстру і дають на доказ зголошення; при письменнім треба до подаяня приложити рубрум, на котрім потвердять зголошене. Карта промислового, котру опісля видадуть, єсть вільна від стемпля. — На трактирню і вишинк горівки, вина і пива треба вже мати консене (на продаж напйтьків в замкнених посудинах єго не потреба і крамар може продавати горівку, вино та пиво у фляшках, але що від вина і пива та горівки єсть податок консумційний, то треба о тім повідомити дирекцію скарбу письменно без стемпля). — **І. Б. в П.:** Історія, географія, статистика і взагалі всі ті предмети, які потрібні для учителя шкіл середніх. Матурист учительської семінарії мав би хосен з укінчення філософії, але на самперед мусів би він мати матуру з гімназії, щоби міг бути прийнятий на університет, а тогди по укінченю філософії і по зложеню іспиту на учителя шкіл середніх міг би стати учителем при гімназії — дорога для матуриста із семінарії, скоро не скінчив гімназії, очевидно дуже далека. Що Ви хотіли тим сказати: Чи легко одержати „цісарську санкцію“ — не розуміємо. Цісар санкціонує, значить ся, дає своє призволене лиш законам, які єму предкладає правительство по ухваленю їх соймом або радою державною, а не особам; особи мають лиш то сповняти, що закон постановляє. — **Роберт:** З Вас, делікатно сказавши, фантаст і чоловік непосліяного характеру. З тим не зайдете далеко. Треба було одного держати ся. Хто бере ся господарити, і хоче

Вимовивши ті слова, стиснула єго, як стискає ся померших. Того самого дня занедужав, а на другий день вже не жив.

Недвог опісля збудила ся в ночі і почала кричати:

— Влайко, де мій брат Влайко? Ах той проклін...

В тій самій хвили вбїг на подвірє кінь Влайка, але без їздця. Влайко упав на ловах з коня і убив ся на місци. Так само приповіла смерть Мирка і Радривоя.

Тоді пізнав я, що в ній живе щось надприродного. Я вірив у все, що мені сказала, хоч би не знати яке то було страшне. Часом говорив я до неї:

— Мовчи, нічого не проповідай. Люблю тебе більше як життя, більше як душу мою і тому тремчу, коли чую слова з твоїх уст.

А она сказала:

— Ти мене любиш? Горе тому, хто мене любить, або буде любити! На мні лежить судба. Чому я все виджу цілі ряди Бранковичів з чорними ямами замість очий? О, мій тату, і ти Бранкович!

Коли я учув ті слова, мороз по мні перейшов і векорі вічна ніч закрила мої очи.

Одного рана прийшов до мене послідний син, Дамян, поцілував мене в руку і сказав:

— Дорогий отче! і мої дії почислені. Сїї ночі чув я, як Видосава плакала і кілька разів вимовила моє імя. Отче, прости мені!...

— Хто може прощати, коли Бог того не робить? Дамяне, сину мій, нема вже щастя на землі!

Тепер вже всі лежать в гробі; забрали моє щасте, мою радість...

Старець плакав.

(Конець буде).

з того жити, той не зачинає від довгів; то одно. А друге, всюди добре, де нас нема. Ви зачинаєте тепер кидати ся на всі боки і думаєте навіть аж о Америці та хотіли би там стати учителем а самі кажете, що не маєте до того охоти. Отже на що о тім і думати. До якого небудь уряду не дістанете ся, бо не маєте до того уряду відповідних шкіл. Тепер не знаєте в котрий напрям похилити ся, щоби опісля не жалувати. А чи гадаєте, що ми то можемо вгадати? В академії технічній войсковій мають першенство сини офіцирів і інших членів армії; суть також місця фундушеві, але треба знати, чи можна на них дістати ся і коли они опорожнені. Се оголошує академія звичайно в марті. Найкорше ще могли би Ви взяти ся до торгівлі, вступити на практику, але й се Вам не сподобає ся. Можна би вступити до войска, і там дослужувати ся сертифікату, а опісля вступити до уряду за канцеліста. Можна би також вступити по вислуженю у войску до сторожи фінансової, і там дослужити ся рангі ресцієнта. Але скоро будете чіпати ся то сего, то того, то не добете ся до нічого. — **П. З. в Б.:** Того вже не можемо Вам порадити, де би Ви могли купити візок для куцика, з одним сидженем шкіряним і гальмою, догідний в горах. Перепитайте в Стрию, може там хтось так вирабляє. — **Б. К. в Солот.:** Неврастенія — то недуга нервів, брак сили в нервах. Она може бути вроджена або набута. Прояви тої недуги суть так ріжнородні і скомпліковані, що годі нам тут о тім писати а відповідне до хороби мусить бути й лічене. Найліпше поситати ради лікаря. У Львові лічить від хороб нервових др. Прус. — **Цікавий з Надвірної:** Льос не витягнений; — Вічного жидка нема, то лиш байка про него. Чи гадаєте, що чоловік міг би жити майже 2000 літ? А як би припустім і жив, то де би він сидів, щоби єго люди не знайшли? Хиба може де на бігуні. — **Цікавий ч. 2:** 1) На другий раз додайте ще якийсь знак, бо як зіде ся кількох цікавих, то може наробити ся баламуцтво. У попередного „цікавого“ могли ми бодай відчитати почту з печатки на картці а на Вашій і того не могли, а оба запитуєте о льоси того самого рода. Ваш льос 2118 витягнений в амортизації; постарайтесь через якийсь банк єго вимняти за готівку; купон премієвий відотнуть і пришлють Вам назад. — 2) Адресувати до k. k. Hofbuchdruckerei in Wien по протоколи з парламенту, а по соймові до економату Виділу краевого. Ціпу подадуть Вам звідтам. — 3) Не обнята. — (Дальші відповіді пізнійше).

Просимо присилати питання лиш на імя редактора Кирила Кахникевича, а не присилати ані марок, ані карт кореспонденційних до відповіді).

Надіслане.

— „Товариша“ ілюстрований календар на 1902 р. можна дістати у всіх складах „Народної Торговлі“ по ціні 1 К.

КОБЗАР. Вибір творів Тараса Шевченка для ужитку молодіжи. Ціна 1 зр. 20 кр. Під таким заголовком видало руске Товариство педагогічне книжку, котрої брак вже від давна відчував ся, а котрою можуть користувати ся не лиш молодіж шкільна, але всі, котрі хотять познакомити ся з життям і творами нашого найпершого поета. Крім обширної життєписи і погляду на літературну діяльність Т. Шевченка, котрий то вступ займає 78 сторін, додані ще до поодиноких поезій многі поясненія в нотках, котрі багато причиняють ся до зрозуміння поезій, їх краси і духа. Книжку єю можна дістати в рускім Товаристві педагогічнім у Львові, ул. Чарнецького, ч. 26.

— „3 живого і мертвого“ новелі Євгена Мандичевского, дістати можна в руских книгарнях і у автора: площа Академічна ч. 4 П. поверх, по ціні 1 Кор. за брошур. і 1 К. 30 с. за оправлену книжочку.

За редакцію відповідає: Адам Креховецький.

І Н С Е Р А Т И.

„НЕКТАР”

Головний склад у Відні, VI., Webgasse 28.

Товариство для торгівлі і складів чаю
Братів К. і Ц. Попов у Москві.Д. і к. надворні доставці Австро-Угорщини. Доставці Двора царско-російського
Надворні доставці кор. Вел. королів: Греції, Швеції і Норвегії, Бельгії і Румунії.Золотий медаль в р. 1892.
Grand prix в р. 1900,
найвища відзнака на загаль-
них виставах в Парижі,Grand prix
найвища відзнака на виставі
в Антверпії 1894 р.Золотий медаль
найвища відзнака на виставі
в Штокгольмі 1897 р.

Ц і н н и к.

Ціни в коронах за одну коробку російської ваги (1 фунт. рос. = 410 грам.)

Вага пачки в фунт. рос.	№. 0	1	2	3	3/4	4	5	6	7	8	Чай з Цейлону
1/2	15.20	11.--	10.--	9.--	8.20	7.60	6.70	5.80	5.20	4.30	6.70
1/4	7.60	5.50	5.--	4.50	4.10	3.80	3.35	2.90	2.60	2.15	3.35
1/8	3.80	2.75	2.55	2.25	2.05	1.90	1.70	1.45	1.30	1.10	1.70
1/16	--	--	--	--	1.05	.95	.85	.75	.65	.55	.85

При закупні за 20 корон, транспорт і опаківане безплатно.

ОБРАЗИ
СВЯТИХ

Важне для родин і шкіл!

- Вечера Господня Леонарда да Вінчі рит. на міді величини 44×80 см. 12 зр.
- Сикстинська Мадонна Рафаеля величини 41×31 см. 4 зр.
- Непорочне початне Мурілля величини 42×32 см. 4 зр.
- Христос при кирици з Самаританкою Караччіого величини 37 1/2×63 см. 4 зр.
- Ессе Ното Івіда Рені вел. 49×39 см. 5 зр.
- Христос несучий хрест Рафаеля величини 52×36 см. 4 зр.

Всі ті образи (штихи) наведених славних малярів нові, надають ся дуже добре до шкіл і суть о 50% дешевші як в торгівлях образами. Вислають ся лише за посліплатою вже офранковані. Замовляти у М. Кучабінського Львів, ул. Чарнецького.

MAYER'S-CONVERSATIONS LEXIKON

Няте цілком перероблене і побільшене видане, повне.

В 17-ох дуже хорошо оправлених томах з шкіряними хребтами і рогами, обіймає: **100.000** статей, **17.500** сторін тексту, **10.000** ілюстрацій, карт і плянів, **1000** таблиць і додатків, **158** ілюстрацій хромолітогр., **290** карт.

Крім того два томи доповняючі і один том спису (Registerband).

Разом 20 томів по зр. 6.

Поява нового видання того твору, одинокого в загальній літературі, єсть літератским явищем не малої ваги. Розійшлось его в 4-ох виданнях більше як півтора мільярда примірників і придбало собі заслужену славу, як найвеличавіший сучасний твір, як словар людского знання.

Той лексикон можна дістати в комплекті, всі томи нараз на сплату **по 3 зр. місячно.**

Замовлення приймає **А. ЛЯНДОВСКИМ**, Львів, Пасаж Гавсмана.

СТЕЛЯ

найновіший інструмент сальоновий швайцарский, самограй, ноти металеві без гачиків в різних величинах. Продає **Соболевский** годинникар у Львові, площа Марийска (готель французский).